

**О подписании Протокола между Республикой Казахстан и Французской Республикой о создании Казахстанско-французской Президентской комиссии**

Указ Президента Республики Казахстан от 15 июля 2010 года № 1022

      **ПОСТАНОВЛЯЮ**:

      1. Одобрить прилагаемый проект Протокола между Республикой Казахстан и Французской Республикой о создании Казахстанско-французской Президентской комиссии.

      2. Государственному секретарю Республики Казахстан - Министру иностранных дел Республики Казахстан Саудабаеву Канату Бекмурзаевичу подписать от имени Республики Казахстан Протокол между Республикой Казахстан и Французской Республикой о создании Казахстанско-французской Президентской комиссии, разрешив вносить изменения и дополнения, не имеющие принципиального характера.

      3. Настоящий Указ вводится в действие со дня подписания.

      *Президент*

      *Республики Казахстан*                       *Н. Назарбаев*

ОДОБРЕН

Указом Президента

Республики Казахстан

от 15 июля 2010 года № 1022

Проект

 **ПРОТОКОЛ**
**между Республикой Казахстан и Французской Республикой**
**о создании Казахстанско-французской Президентской комиссии**

*(Официальный сайт МИД РК - Вступило в силу с даты подписания)*

      Республика Казахстан и Французская Республика, далее именуемые Сторонами,

      желая расширить Договор о стратегическом партнерстве между Республикой Казахстан и Французской Республикой, подписанный 11 июня 2008 года в городе Париже,

      подтверждая желание расширять и укреплять двустороннее сотрудничество и связи между народами двух государств,

      признавая общие интересы двух государств в формировании постоянно действующего механизма регулярных политических консультаций в целях улучшения двустороннего взаимодействия и поиска новых перспектив сотрудничества посредством осуществления совместных проектов,

      желая, чтобы такой постоянно действующий механизм придал гибкость проведению политических консультаций и включал смешанные комиссии и комитеты, созданные на основе соглашений о двустороннем сотрудничестве,

      в соответствии с совместным решением Президента Республики Казахстан Назарбаева Н.А. и Президента Французской Республики Саркози Н., принятым 6 октября 2009 года,

      согласились о нижеследующем:

 **Статья 1**

      Казахстанско-французская Президентская комиссия (далее - Комиссия) создается в целях формирования регулярного действующего механизма политического диалога и обмена мнениями по вопросам, представляющим взаимный интерес.

 **Статья 2**

      Комиссия функционирует в целях:

      обмена мнениями по состоянию казахстанско-французского сотрудничества, определения наиболее перспективных направлений двустороннего сотрудничества и путей совершенствования форм взаимодействия;

      мониторинга состояния исполнения двусторонних международных договоров и договоренностей, достигнутых между Сторонами;

      разработки приоритетных программ сотрудничества, планирования и подготовки двусторонних международных договоров, направленных на укрепление взаимодействия между Сторонами;

      анализа и урегулирования проблемных вопросов двусторонних отношений.

 **Статья 3**

      Комиссию возглавляют Президент Республики Казахстан и Президент Французской Республики, которые являются председателями соответственно казахстанской и французской частей Комиссии.

      Координаторами Комиссии являются министры иностранных дел Республики Казахстан и Французской Республики (далее - координаторы).

 **Статья 4**

      В структуру Комиссии входят смешанные комиссии (советы, комитеты), действующие на основании подписанных двусторонних документов:

      Казахстанско-французская межправительственная комиссия по экономическому сотрудничеству;

      Казахстанско-французский деловой совет;

      Совместная казахстанско-французская военная комиссия;

      Комиссия по военно-техническому сотрудничеству;

      смешанная Казахстанско-французская комиссия по вопросам гражданской обороны, предупреждения и ликвидации чрезвычайных ситуаций;

      совместный Комитет по сотрудничеству в сфере исследования и использования космического пространства в мирных целях.

      При необходимости координаторы Комиссии могут вносить предложения о формировании дополнительных комиссий, комитетов и рабочих групп.

      В рамках заседаний Комиссии могут быть организованы конференции, бизнес-форумы, выставки и презентации.

      Стороны проводят политические консультации на уровне директоров департаментов и заместителей министров иностранных дел по актуальным вопросам внешней политики и безопасности.

 **Статья 5**

      В случае необходимости подготовка заседаний Комиссии может обсуждаться на уровне помощников президентов или на уровне министров иностранных дел в ходе их участия в международных мероприятиях или во время двусторонних визитов.

 **Статья 6**

      Заседания Комиссии проводятся поочередно в Республике Казахстан во Французской Республике. Место и дата проведения заседаний определяются по дипломатическим каналам.

 **Статья 7**

      Председательство на заседаниях Комиссии осуществляет принимающая Сторона.

      Подготовку заседания Комиссии осуществляет принимающая Сторона.

      На заседания Комиссии координаторы представляют отчеты о деятельности смешанных комиссий (советов, комитетов), входящих в состав Комиссии.

      Итоговым документом заседания Комиссии является Протокол, подготовленный координаторами на казахском, французском и русском языках.

      Координаторы осуществляют мониторинг реализации договоренностей, достигнутых на заседании Комиссии.

 **Статья 8**

      Настоящий Протокол вступает в силу со дня подписания в рамках Договора от 11 июня 2008 года.

      Совершено в городе Алматы 16 июля 2010 года в двух экземплярах, каждый на казахском, французском и русском языках, причем все тексты имеют одинаковую силу.

            *За*                                          *За*

    *Республику Казахстан*                       *Французскую Республику*

 © 2012. РГП на ПХВ «Институт законодательства и правовой информации Республики Казахстан» Министерства юстиции Республики Казахстан